

O God, O Shelter of the shelter-seekers!

O Refuge of the refuge-seekers! O Deliverer of the perishing!

O Preserver of the pitiful! O Merciful toward the miserable!

O Responder to the distressed! O Treasure of the utterly poor!

O Mender of the broken!

O Haven of the cut off!

O Helper of the abased!

O Granter of sanctuary to the fearful!

O Aider of the troubled!

O Fortress of the refugees!

If I seek not refuge in Your might, in whom shall I seek refuge?

If I seek not shelter in Your power, in whom shall I seek shelter?

Sins have made me seek asylum in laying hold on the skirts of Your pardon,

offenses have compelled me to beg the opening of the doors of Your forgiveness,

evildoing has summoned me to dismount in the courtyard of Your might,

fear of Your vengeance has prompted me to cling to the handhold of Your tenderness!

اللَّهُمَّ يَا مَلَاذَ اللَّائِذِينَ،

وَيَا مَعَاذَ الْعَائِذِينَ، وَيَا مُنْجِي  
الْهَالِكِينَ،

وَيَا عَاصِمَ الْبَائِسِينَ، وَيَا رَاحِمَ  
الْمَسَاكِينَ،

وَيَا مُجِيبَ الْمُضْطَرِّينَ، وَيَا كَنْزَ  
الْمُفْتَقرِينَ

وَيَا جَابِرَ الْمُنْكَسِرِينَ،

وَيَا مَأْوَى الْمُتَقَطِّعِينَ،

وَيَا نَاصِرَ الْمُسْتَضْعَفِينَ،

وَيَا مُجِيرَ الْخَائِفِينَ،

وَيَا مُغِيثَ الْمَكْرُوبِينَ

وَيَا حِصْنَ الْلَّاجِينَ،

إِنْ لَمْ أَعُذْ بِعِزَّتِكَ فِيمَنْ أَعُوذُ؟

وَإِنْ لَمْ أَلْذُ بِقُدْرَتِكَ فِيمَنْ أَلُوذُ  
؟

وَقَدْ أَلْجَأْتَنِي الذُّنُوبُ إِلَى  
التَّشَبُّثِ بِأَذْيَالِ عَفْوِكَ،

وَأُخَوِّجْتَنِي الْخَطَايَا إِلَى  
اسْتِفْتَاكِ أَبْوَابِ صَفْحِكَ،

وَدَعَيْتَنِي الْإِسَاءَةَ إِلَى الْإِنَاخَةِ  
بِفَنَاءِ عِزِّكَ،

وَحَمَلْتَنِي الْمَخَافَةَ مِنْ نِقْمَتِكَ  
عَلَى التَّمَسُّكِ بِعُرْوَةِ عَطْفِكَ،

It is not right for him who holds fast to Your cord to be abandoned,

nor proper for him who seeks the sanctuary of Your might to be surrendered or disregarded

My God, empty us not of Your defending,

strip us not of Your guarding,

and protect us from the roads of destruction,

for we are in Your eye and under Your wing!

I ask You by those whom You have singled out, Your angels

and the righteous among Your creatures,

to assign over us a protector through which You will deliver us from destructions,

turn aside from us blights,

and hide us from the striking of great afflictions,

to send down upon us some of Your tranquillity,

to wrap our faces in the lights of love for You,

to give us haven in Your strong pillar,

and to gather us under the wings of Your preservation!

By Your clemency and Your mercy,

O Most Merciful of the merciful!

وَمَا حَقُّ مَنْ اعْتَصَمَ بِحَبْلِكَ أَنْ  
يُخْذَلَ،

وَلَا يَلِيقُ بِمَنْ اسْتَجَارَ بِعِزِّكَ  
أَنْ يُسْلَمَ أَوْ يُهْمَلَ.

إِلَهِي فَلَا تُخْلِنَا مِنْ حِمَايَتِكَ،

وَلَا تُعْرِئْنَا مِنْ رِعَايَتِكَ،

وَدُدْنَا عَنْ مَوَارِدِ الْهَلَكَةِ،

فَإِنَّا بِعَيْنِكَ وَفِي كَنَفِكَ،

وَلَكَ أَسْأَلُكَ بِأَهْلِ خَاصَّتِكَ  
مِنْ مَلَائِكَتِكَ،

وَالصَّالِحِينَ مِنْ بَرِيَّتِكَ،

أَنْ تَجْعَلَ عَلَيْنَا وَاقِيَةً تُنَجِّنَا  
مِنْ الْهَلَكَاتِ،

وَتُجَنِّبُنَا مِنَ الْآفَاتِ،

وَتُكِنُّنَا مِنْ دَوَاهِي الْمُصِيبَاتِ،

وَأَنْ تُنْزِلَ عَلَيْنَا مِنْ سَكِينَتِكَ،

وَأَنْ تُغَشِّيَ وَجُوهَنَا بِأَنْوَارِ  
مَحَبَّتِكَ،

وَأَنْ تُؤْوِيَنَا إِلَى شَدِيدِ رُكْنِكَ،

وَأَنْ تَحْوِيَنَا فِي أَكْنَافِ  
عِصْمَتِكَ

بِرَأْفَتِكَ وَرَحْمَتِكَ

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.